



Meldeschein Registration form

Room No.:

Reg. No.:



Datum Anreise | Date of arrival

Datum Abreise | Date of departure

Name, Vorname | Last name, first name

Straße, Nr. | Street, house No.

PLZ, Ort | Postal code, city

Land | Country

Nationalität | Nationality

Passport No. (foreign citizens only)

Geburtsdatum | Date of birth

Bei mitreisenden Angehörigen (auch (Ehe-)Partnern sowie Kindern) und Reisegesellschaften von mehr als 10 Personen bitte Zimmerbelegungsliste ausfüllen.

In case of accompanying family members and fellow-traveller (also partner/spouse) or travel groups exceeding 10 persons please fill in the rooming list.

Datenschutzrechtliche Einwilligung zu freiwilligen Angaben | Voluntary declaration of consent

E-Mail-Adresse | E-mail address _____

Ich bin einverstanden, den Newsletter und Informationen von a&o hostels Marketing GmbH per E-Mail zu erhalten und willige in die Verarbeitung meiner E-Mail-Adresse durch a&o Hotels and Hostels Holding GmbH zu Werbezwecken ein.

I agree to receive the hostel (a&o hostels Marketing GmbH) newsletter and information via e-mail and willingly consent to the processing of my email address for the purposes of advertising by the hostel.

a&o ist gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO berechtigt, Bestandskunden Informationen und Feedbackanfragen auch ohne ausdrückliche Einwilligung zu Werbezwecken zuzusenden. Sie haben gemäß Art. 21 DSGVO das Recht, einer Zusendung von Werbung durch formlose Mitteilung zu widersprechen.

a&o is entitled, pursuant to art. 6 para. 1 lit. f DSGVO, to send existing customers information and feedback requests for advertising purposes without explicit consent of the customer. According to art. 21 GDPR, you have the right to object to receiving such advertising by simple notice.

Hinweise zum Datenschutz befinden sich auf der Rückseite. | Information on data protection can be found on the back.

Grund der Befreiung von der Gästetaxe

Reason for exemption from Guests Tax

Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr (Children and adolescents until they turn 18)

Schüler, Studenten und Auszubildende vom 18. bis zum vollendeten 25. Lebensjahr (Pupils, students and trainees from the age of 18 until the age of 25)

Schwerbehinderte Personen mit einem in einem entsprechenden Ausweis angegebenen Grad der Behinderung von 50 oder mehr (Severely disabled persons with a degree of disability of 50 or more indicated in a corresponding disabled person's pass)

Begleitperson einer schwerbehinderten Person, wenn die Notwendigkeit der Begleitung durch amtsärztliche Bescheinigung, Schwerbehindertenausweis oder Rentenbescheid nachgewiesen wird (Accompanying person of a severely handicapped person, if the necessity of the accompaniment is proven by official medical certificate, severely handicapped identity card or pension notification)

Kranke, die ihre Unterkunft nicht verlassen können, nachdem der Betroffene die Dauer der Verhinderung durch Vorlage eines ärztlichen Zeugnisses nachgewiesen hat (Sick persons who are unable to leave their accommodation after the person concerned has proved the duration of their incapacity by presenting a medical certificate)

Unterschrift des Gastes | Signature

aohostels.com

Datenschutzbestimmungen zum Meldeschein

Im Meldescheinformular verarbeiten wir Daten auf folgenden gesetzlichen Grundlagen:

Daten zu Gästen und Aufenthalt: Datenverarbeitung aufgrund §§ 29, 30 BMG mit Speicherdauer ein Jahr. Speicherdauer kann durch lokale Satzungen zu "Bettensteuer" verlängert sein.

E-Mail: Datenverarbeitung aufgrund Art. 6 (1) a) DSGVO mit Speicherdauer bis zum Widerruf der Einwilligung.

Ihnen stehen folgende Rechte gemäß Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) zu:

Recht auf Auskunft: Sie können gemäß Artikel 15 DSGVO eine Bestätigung darüber verlangen, ob die betreffenden Daten verarbeitet werden. Ist dies der Fall, so haben Sie ein Recht auf Auskunft über die verarbeiteten Informationen.*

Recht auf Widerruf der Einwilligung: Sofern die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten aufgrund einer Einwilligung erfolgt, haben Sie gemäß Artikel 7 DSGVO das Recht, diese Einwilligung jederzeit zu widerrufen.*

Recht auf Widerspruch: Sofern die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zur Wahrung der berechtigten Interessen unseres Unternehmens erforderlich ist, können Sie gemäß Artikel 21 DSGVO jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen.*

Recht auf Löschung: Sofern Sie Ihre Einwilligung widerrufen haben, Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten eingelegt haben (und keine vorrangigen berechtigten Gründe für die Verarbeitung vorliegen), Ihre personenbezogenen Daten für die Zwecke der Verarbeitung nicht mehr notwendig sind, eine entsprechende rechtliche Verpflichtung besteht oder Ihre personenbezogenen Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden, haben Sie das Recht, gemäß Artikel 17 DSGVO die Löschung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen.*

Recht auf Berichtigung: Sofern Ihre personenbezogenen Daten unrichtig verarbeitet wurden, haben Sie gemäß Artikel 16 DSGVO das Recht, unverzüglich die Berichtigung dieser Daten zu verlangen.*

Recht auf Einschränkung der Verarbeitung: Unter den Voraussetzungen des Artikels 18 DSGVO haben Sie das Recht, die Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen.*

Recht auf Datenübertragbarkeit: Ihnen steht gemäß Artikel 20 DSGVO das Recht zu, von Ihnen bereitgestellte personenbezogene Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten.*

Beschwerderecht: Ihnen steht gemäß Artikel 77 DSGVO ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde zu.*

* Um Ihre Rechte aus der Datenschutz-Grundverordnung geltend zu machen, können Sie sich an die Geschäftsführung vor Ort wenden oder uns zentral wie folgt kontaktieren a&o Holding GmbH & Co. KG, Adalbertstr. 50, 10179 Berlin / datenschutz@aohostels.com

Data protection regulations for the registration form

In the registration form we process data on the following legal basis:

Information regarding guests and stay: Data processing according to §§ 29, 30 BMG with a storage period of one year. Lokal ordinances regarding city taxes may require longer storage periods.

Email: Data processing on the basis of Art. 6 (1) a) GDPR with a storage period until revocation of consent.

You have the following rights according to the General Data Protection Regulation (GDPR):

Right of access: According to Article 15 GDPR you have the right to know whether we are processing your personal data, and to a copy of that data.*

Right to withdraw your consent: Where we process your personal data based on your consent you have according to Article 7 GDPR the right to withdraw that consent at any time without reason.*

Right of objection: If the processing of your personal data is necessary to protect the legitimate interests of our company, you can object to the processing at any time in accordance with Article 21 GDPR.*

Right to erasure: According to Article 17 GDPR this right, often referred to as the right to be forgotten, allows you to ask us to erase personal data where there is no valid reason for us to keep it.*

Right to rectification: According to Article 16 GDPR you have the right to have any incorrect personal data corrected or completed if it is incomplete.*

Right to restrict processing: According to Article 18 GDPR you have the right to ask us to restrict processing of your personal data.*

Right to data portability: Under Article 20 GDPR, you have the right to move, to copy or to transfer your personal data. You will receive your personal data provided in a structured, common and machine-readable format.*

Right to lodge a complaint with a supervisory authority: You have a right of appeal to the competent supervisory authority under Article 77 GDPR.*

* In order to exercise your rights under the General Data Protection Regulation please refer to the on-site management or contact us centrally: a&o Holding GmbH & Co. KG, Adalbertstr. 50, 10179 Berlin / datenschutz@aohostels.com

